

DE Original-EU-/EG-Konformitätserklärung

Wir erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt in der auf dem Markt vertriebenen Form die Anforderungen der harmonisierten EU-Richtlinien, die EU-Sicherheitsstandards und die produktspezifischen Standards erfüllt.

Produkt

Benzinmotorpumpe

Type

BMP 14001

BMP 30000

Seriennummer

G3013015

Schalleistungspegel

EN ISO 3744

gemessen / garantiert

BMP 14001

96 dB(A) / 98 dB(A)

BMP 30000

91 dB(A) / 104 dB(A)

Hersteller

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Dokumentations-Bevollmächtigter

Andreas Hedrich

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

EU-Richtlinien

2006/42/EG

2014/30/EU

2000/14/EG

2005/88/EG

97/68/EG (2010/26/EU)

Harmonisierte Normen

EN 809:1998+A1

Konformitätsbewertung

2000/14/EG Anhang V

Kötz, 15.07.2019



Peter Kaltenstadler
Managing Director

EN Translation of the original EU/EC declaration of conformity

We hereby declare, as the exclusively responsible party, that this product in its marketed form meets the requirements of the harmonised EU directives, EU safety standards and the product-specific standards.

Product

Petrol engine pump

Type

BMP 14001

BMP 30000

Serial number

G3013015

Sound power level

EN ISO 3744

measured/guaranteed

BMP 14001

96 dB(A) / 98 dB(A)

BMP 30000

91 dB(A) / 104 dB(A)

Manufacturer

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Duly authorised person for technical file

Andreas Hedrich

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Germany

EU directives

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

2005/88/EC

97/68/EC (2010/26/EU)

Harmonised standards

EN 809:1998+A1

Conformity evaluation

2000/14/EC Annex V

Kötz, 15 July 2019



Peter Kaltenstadler
Managing Director

NL Vertaling van de oorspronkelijke EU-/EG-verklaring van overeenstemming

We verklaren hierbij onder onze eigen verantwoordelijkheid dat dit product, zoals het op de markt wordt gebracht, voldoet aan de eisen van de geharmoniseerde EU-richtlijnen, de EU-veiligheidsnormen en de productspecifieke normen.

Product

Benzinemotorpomp

Type

BMP 14001

BMP 30000

Serienummer

G3013015

Geluidsvermogensniveau

EN ISO 3744

gemeten / gegarandeerd

BMP 14001

96 dB(A) / 98 dB(A)

BMP 30000

91 dB(A) / 104 dB(A)

Fabrikant

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

89359 Kötz (D)

Gemachtigde documentatie

Andreas Hedrich

Ichenhauser Str. 14

89359 Kötz (D)

EU-richtlijnen

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

2005/88/EC

97/68/EC (2010/26/EU)

Geharmoniseerde normen

EN 809:1998+A1

Beoordeling van overeenstemming

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2019-07-15



Peter Kaltenstadler
Managing Director

IT

Traduzione della dichiarazione di conformità UE/CE originale

A questo mezzo dichiariamo in esclusiva responsabilità che questo prodotto nella forma distribuita sul mercato soddisfa i requisiti delle direttive UE, degli standard di sicurezza UE e degli standard specifici di prodotto armonizzati.

Prodotto
Pompa per motore a benzina

Tipo
BMP 14001
BMP 30000

Numero seriale
G3013015

Rumorosità
EN ISO 3744
misurata / garantita
BMP 14001
96 dB(A) / 98 dB(A)
BMP 30000
91 dB(A) / 104 dB(A)

Costruttore
AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötzt

Rappresentante autorizzato della documentazione
Andreas Hedrich
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötzt

Direttive UE
2006/42/EC
2014/30/EU
2000/14/EC
2005/88/EC
97/68/EC (2010/26/EU)

Norme armonizzate
EN 809:1998+A1

Valutazione della conformità
2000/14/EC Annex V

Kötzt, 2019-07-15



Peter Kaltenstadler
Managing Director

PL

Tłumaczenie oryginalnej deklaracji zgodności UE/WE

Niniejszym oświadczamy na własną odpowiedzialność, że produkt we wprowadzonej przez nas na rynek wersji spełnia wymagania zharmonizowanych dyrektyw UE, standardy bezpieczeństwa UE oraz standardy obowiązujące dla danego produktu.

Produkt
Pompa z silnikiem benzynowym

Typ
BMP 14001
BMP 30000

Numer seryjny
G3013015

Poziom mocy akustycznej
EN ISO 3744
zmierzony / gwarantowany
BMP 14001
96 dB(A) / 98 dB(A)
BMP 30000
91 dB(A) / 104 dB(A)

Producent
AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötzt

Osoba sporządzająca dokumentację
Andreas Hedrich
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötzt

Dyrektywy UE
2006/42/EC
2014/30/EU
2000/14/EC
2005/88/EC
97/68/EC (2010/26/EU)

Normy zharmonizowane
EN 809:1998+A1

Ocena zgodności
2000/14/EC Annex V

Kötzt, 2019-07-15



Peter Kaltenstadler
Managing Director

CS

Překlad originálního prohlášení o shodě EU/ES

Tímto na vlastní odpovědnost prohlašujeme, že tento výrobek v provedení, které uvádíme na trh, odpovídá požadavkům harmonizovaných směrnic EU, bezpečnostním standardům EU, a standardům specifickým pro daný výrobek.

Výrobek
Čerpadlo s benzínovým motorem

Typ
BMP 14001
BMP 30000

Výrobní číslo
G3013015

Hladina akustického výkonu
EN ISO 3744
změřená / zaručená
BMP 14001
96 dB(A) / 98 dB(A)
BMP 30000
91 dB(A) / 104 dB(A)

Výrobce
AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötzt

Osoba zplnomocněná za dokumentaci
Andreas Hedrich
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötzt

Směrnice EU
2006/42/EC
2014/30/EU
2000/14/EC
2005/88/EC
97/68/EC (2010/26/EU)

Harmonizované normy
EN 809:1998+A1

Posouzení shody
2000/14/EC Annex V

Kötzt, 2019-07-15



Peter Kaltenstadler
Managing Director

SK Preklad originálu EÚ/ES vyhlásenia o zhode

Týmto vyhlasujeme na výhradnú vlastnú zodpovednosť, že tento produkt vo forme, v akej sa predáva na trhu, spĺňa podmienky harmonizovaných smerníc EÚ, bezpečnostných štandardov EÚ a štandardov špecifických pre produkt.

Výrobok

Benzínové motorové čerpadlo

Typ

BMP 14001

BMP 30000

Sériové číslo

G3013015

Hladina akustického výkonu

EN ISO 3744

nameraná/garantovaná

BMP 14001

96 dB(A) / 98 dB(A)

BMP 30000

91 dB(A) / 104 dB(A)

Výrobca

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötzt

Dokumentácia - oprávnená osoba

Andreas Hedrich

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötzt

Smernice EÚ

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

2005/88/EC

97/68/EC (2010/26/EU)

Harmonizované normy

EN 809:1998+A1

Posúdenie zhody

2000/14/EC Annex V

Kötzt, 2019-07-15



Peter Kaltenstadler
Managing Director

HU Az eredeti EU/EK megfelelőségi nyilatkozat fordítása

Kizárólagos felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy a termék a piacon értékesített formájában teljesíti a harmonizált EU-irányelvek követelményeit, az EU biztonsági szabványait és a termékspecifikus szabványokat.

Termék

Benzinmotoros szivattyú

Típus

BMP 14001

BMP 30000

Sorozatszám

G3013015

Hangteljesítményszint

EN ISO 3744

mért/garantált

BMP 14001

96 dB(A) / 98 dB(A)

BMP 30000

91 dB(A) / 104 dB(A)

Gyártó

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötzt

A dokumentációért felelős személy

Andreas Hedrich

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötzt

EU-irányelvek

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

2005/88/EC

97/68/EC (2010/26/EU)

Harmonizált szabványok

EN 809:1998+A1

Megfelelőségi értékelés

2000/14/EC Annex V

Kötzt, 2019-07-15



Peter Kaltenstadler
Managing Director

DA Oversættelse af den originale EU-/EF-overensstemmelseserklæring

Vi erklærer på eget ansvar hermed, at dette produkt ved markedsføringen overholder kravene i de harmoniserede EU-direktiver, EU-sikkerhedsstandarderne samt de produktspecifikke standarder.

Produkt

Benzinmotorpumpe

Type

BMP 14001

BMP 30000

Serienummer

G3013015

Lydtryksniveau

EN ISO 3744

målt/garanteret

BMP 14001

96 dB(A) / 98 dB(A)

BMP 30000

91 dB(A) / 104 dB(A)

Producent

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötzt

Ansvarlig for dokumentationen

Andreas Hedrich

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötzt

EU-direktiver

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

2005/88/EC

97/68/EC (2010/26/EU)

Harmoniserede standarder

EN 809:1998+A1

Overensstemmelsesvurdering

2000/14/EC Annex V

Kötzt, 2019-07-15



Peter Kaltenstadler
Managing Director

LV

Originālās ES/EK atbilstības deklārācijas tulkojums

Ar šo mēs ar pilnu atbildību paziņojam, ka mūsu piegādātā produkta konstrukcija atbilst saskaņoto ES direktīvu prasībām, ES drošības standartiem un produkta specifiskiem standartiem.

Produkts

Sūknis ar benzīna motoru

Tips

BMP 14001
BMP 30000

Sērijas numurs

G3013015

Skaņas jaudas līmenis

EN ISO 3744
izmēritais/garantētais
BMP 14001
96 dB(A) / 98 dB(A)
BMP 30000
91 dB(A) / 104 dB(A)

Ražotājs

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Pilnvarotais pārstāvis par dokumentāciju

Andreas Hedrich
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

ES direktīvas

2006/42/EC
2014/30/EU
2000/14/EC
2005/88/EC
97/68/EC (2010/26/EU)

Saskaņotie standarti

EN 809:1998+A1

Atbilstības novērtējums

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2019-07-15



Peter Kaltenstadler
Managing Director

RU

Перевод оригинальной декларации соответствия стандартам ЕК/ЕС

Настоящим заявляем с полной ответственностью, что данный продукт в реализуемой на рынке форме соответствует требованиям гармонизированных Директив ЕС, стандартов безопасности ЕС и специальных стандартов, распространяющихся на данный продукт.

Продукт

Бензиновая насосная установка

Тип

BMP 14001
BMP 30000

Серийный номер

G3013015

Уровень звуковой мощности

EN ISO 3744
измеренный / гарантированный
BMP 14001
96 dB(A) / 98 dB(A)
BMP 30000
91 dB(A) / 104 dB(A)

Производитель

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Лицо, ответственное за составление документа

Andreas Hedrich
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Директивы ЕС

2006/42/EC
2014/30/EU
2000/14/EC
2005/88/EC
97/68/EC (2010/26/EU)

Гармонизированные стандарты

EN 809:1998+A1

Оценка соответствия

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2019-07-15



Peter Kaltenstadler
Managing Director

UK

Переклад оригінальної декларації відповідності стандартам ЄК/ЄС

Ми заявляємо з повною відповідальністю, що цей виріб у формі, в якій він представлений на ринку, відповідає вимогам гармонізованих Директив ЄС, стандартів безпеки ЄС і застосовних до нього стандартів.

Виріб

Насос із бензиновим двигуном

Тип

BMP 14001
BMP 30000

Серійний номер

G3013015

Рівень звукової потужності

EN ISO 3744
вимірний/гарантований
BMP 14001
96 dB(A) / 98 dB(A)
BMP 30000
91 dB(A) / 104 dB(A)

Виробник

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Уповноважена особа, що склала документацію

Andreas Hedrich
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Директиви ЄС

2006/42/EC
2014/30/EU
2000/14/EC
2005/88/EC
97/68/EC (2010/26/EU)

Гармонізовані стандарти

EN 809:1998+A1

Оцінка відповідності

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2019-07-15



Peter Kaltenstadler
Managing Director

477642_a

© 2019 AL-KO KOBER GROUP Kötz, Germany

5

